## ALREADY RULE 170 EXPLAINED

## SECTION 76 AND 77

**76. Application for private service vehicle permit.**—(1) A Regional Transport Authority may, on an application made to it, grant a private service vehicle permit in accordance with the application or with such modification as it deems fit or refuse to grant such permit:

Provided that no such permit shall be granted in respect of any area or route not specified in the application.

- (2) An application for a permit to use a motor vehicle as a private service vehicle shall contain the following particulars, namely:—
- (a) type and seating capacity of the vehicle;
- (b) the area or the route or routes to which the application relates;
- (c) the manner in which it is claimed that the purpose of carrying persons otherwise than for hire or reward or in connection with the trade or business carried on by the applicant will be served by the vehicle; and
- (d) any other particulars which may be prescribed.
- (3) The Regional Transport Authority if it decides to grant the permit may, subject to any rules that may be made under this Act, attach to the permit any one or more of the following conditions, namely:—
- (i) that the vehicle be used only in a specified area or on a specified route or routes;
- (ii) the maximum number of persons and the maximum weight of luggage that may be carried;
- (iii) that the Regional Transport Authority may, after giving notice of not less than one month—
- (a) vary the conditions of the permit;
- 1. Subs. by Act 54 of 1994, s. 24, for "motor cabs to persons desiring to drive the cabs" (w.e.f. 14-11-1994).

49

- (b) attach to the permit further conditions;
- (iv) that the conditions of permit shall not be departed from, save with the approval of the Regional Transport Authority;
- (v) that specified standards of comforts and cleanliness shall be maintained in the vehicle:
- (vi) that the holder of the permit shall furnish to the Regional Transport Authority such periodical returns, statistics and other information as the State Government may, from time to time, specify; and
- (vii) such other conditions as may be prescribed.

76. தனியார் சேவை வாகன அனுமதிக்கு விண்ணப்பம். — (1) வட்டாரப் போக்குவரத்து அதிகாரி ஒருவர், அதற்கு விண்ணப்பத்தின்படி, ஒரு தனியார் சேவை வாகன அனுமதிச்சீட்டு விண்ணப்பத்துடன் அல்லது அது பொருந்துகின்ற அல்லது அத்தகைய அனுமதிகளை வழங்க மறுத்தால் அல்லது அத்தகைய மாற்றங்களுடன் வழங்கலாம்.

வரம்புரையாக அத்தகைய அனுமதிப்பத்திரம் எதுவும், விண்ணப்பத்தில் குறித்துரைக்கப்படாத எந்தப் பகுதி அல்லது வழியிலோ வழங்கப்படுதல் ஆகாது.

- (2) தனியார் சேவை வாகனமாக மோட்டார் வாகனத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான அனுமதிப் பத்திரம் ஒன்று பின்வரும் விபரங்களைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். அவையாவன: —
- (a) வாகனத்தின் வகை மற்றும் இருக்கை வசதி;
- (ஆ) பயன்பாடு தொடர்பான பகுதி அல்லது பாதை அல்லது பாதைகள்; (இ) விண்ணப்பதாரரால் நடத்தப்படும் அல்லது வணிகம் வணிகம் தொடர்பாக அல்லது வாடகை அல்லது வெகுமதி அல்லது ஏற்றிச் செல்லும் வெகுமதத்தைக் காட்டிலும் வேறு நபர்களை நோக்கம், வாகனம் மூலம் பரிமாறப்படும். உம்
- (ஈ) குறித்துரைக்கப்படும் ஏனைய விபரங்கள் எதனையும்.
- (3) வட்டாரப் போக்குவரத்து அதிகார சபை அனுமதிப்பத்திரம் வழங்க முடிவெடுத்தால், இச்சட்டத்தின் கீழ் வகுக்கப்படும் விதிகளுக்கு உட்பட்டு, பின்வரும் நிபந்தனைகளாவன
- (i) வாகனத்தை குறிப்பிட்ட பகுதியில் அல்லது குறிப்பிட்ட பாதையில் அல்லது பாதைகளில் மட்டுமே பயன்படுத்த வேண்டும்;
- (ii) அதிகபட்ச எண்ணிக்கையிலான நபர்கள் மற்றும் ஏற்றிச் செய்யக் கூடிய லக்கேஜ் அதிகபட்ச எடை;
- (iii) பிராந்திய போக்குவரத்து அதிகாரசபை ஒரு மாதத்திற்கு குறையாமல் அறிவித்தல் வழங்கிய பின்னர்,
- (a) அனுமதிப்பத்திரத்தின் நிலைமைகளை வேறுபடுத்தி;
- 1. உட்பிரிவு சட்டம் 54 மூலம், 1994, எஸ் .24, "மோட்டார் கேபின்கள், காப்ஸ் ஓட்ட வேண்டும்" ((14-11-1994). 49

- (ஆ) அனுமதிப்பத்திரத்துடன் இணைக்கவும் மேலும் நிபந்தனைகள்;
- (iv) அனுமதி வழங்கும் நிபந்தனைகள், வட்டாரப் போக்குவரத்து ஆணையத்தின் அனுமதியோடு அல்லாமல், அங்கிருந்து புறப்படாது;
- (v) குறிப்பிட்ட நியமங்கள் மற்றும் தூய்மையை வாகனத்தில் பேணப்படுதல் வேண்டும்;
- (vi) அனுமதிப்பத்திரம் வைத்திருப்பவர், வட்டார போக்குவரத்து அதிகாரசபைக்கு அத்தகைய காலமுறை அறிக்கைகள், புள்ளிவிபரங்கள் மற்றும் பிற தகவல்களை மாநில அரசு அவ்வப்போது, குறிப்பிட வேண்டும்; மற்றும்
- (vii) குறித்துரைக்கப்படும் பிற நிபந்தனைகள்.
- 77. Application for goods carriage permit.—An application for a permit to use a motor vehicle for the carriage of goods for hire or reward or for the carriage of goods for or in connection with a trade or business carried on by the applicant (in this Chapter referred to as a goods carriage permit) shall, as far as may be, contain the following particulars, namely:—
- (a) the area or the route or routes to which the application relates;
- (b) the type and capacity of the vehicle;
- (c) the nature of the goods it is proposed to carry;
- (d) the arrangements intended to be made for the housing, maintenance and repair of the vehicle and for the storage and safe custody of the goods;
- (e) such particulars as the Regional Transport Authority may require with respect to any business as a carrier of goods for hire or reward carried on by the applicant at any time before the making of the application, and of the rates charged by the applicant;
- (f) particulars of any agreement, or arrangement, affecting in any material respect the provision within the region of the Regional Transport Authority of facilities for the transport of goods for hire or reward, entered into by the applicant with any other person by whom such facilities are provided, whether within or without the region;
- (g) any other particulars which may be prescribed.
- வண்டிச் சீட்டு அனுமதிக்கு விண்ணப்பம். 77. சரக்கு நடத்தப்படும் வணிகம் அல்லது விண்ணப்பதாரரால் வணிகம் தொடர்பாக அல்லது சரக்கு ஏற்றிச் செல்லும் மோட்டார் வாகனத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான அனுமதிப்பத்திரத்திற்கான விண்ணப்பம் சரக்கு குறிப்பிடப்படும் அனுமதிப்பத்திரம் என்று வண்டி இந்த பின்வரும் விவரங்களைக் கொண்டிருக்கலாம், அத்தியாயத்தில்) அவையாவன: —